CORRIGENDA

Corrigendum to Commission Regulation (EC) No 2204/1999 of 12 October 1999 amending Annex I to Council Regulation (EEC) No 2658/87 on the tariff and statistical nomenclature and on the Common Customs Tariff

```
(Official Journal of the European Communities L 278 of 28 October 1999)
```

Corrigendum to Commission Regulation (EC) No 2737/1999 of 21 December 1999 amending Regulation (EEC) No 2807/83 laying down detailed rules for recording information on Member States' catches of fish

(Official Journal of the European Communities L 328 of 22 December 1999)

The following Regulation annuls and replaces Commission Regulation (EC) No 2737/1999.

COMMISSION REGULATION (EC) No 2737/1999

of 21 December 1999

amending Regulation (EEC) No 2807/83 laying down detailed rules for recording information on Member States' catches of fish

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2847/93 establishing a control system applicable to the common fisheries policy (1), as amended by Regulation (EC) No 2846/98 (2), and in particular Article 6(8) thereof,

Whereas:

- (1) Article 6(2) of Regulation (EEC) No 2847/93 provides that from 1 January 2000 catches of an amount greater than 50 kg of live-weight equivalent of any species retained on board must be recorded in the logbook. However, for fisheries operations in the Mediterranean Sea, only the species indicated on a list adopted under that Article must be recorded in the logbook.
- According to Article 40 of Regulation (EEC) No 2847/ 93, the provisions contained in that Regulation concerning the logbook and the landing declaration will apply, with effect from 1 January 2000, to fisheries operations in the Mediterranean.
- It is necessary, therefore, to amend, with effect from 1 January 2000, Commission Regulation (EEC) No 2807/ 83 of 22 September 1983 laying down detailed rules for recording information on Member States' catches of fish (3), as last amended by Regulation (EC) No 1488/ 98 (4), in order to ensure that the requirements are met.
- The measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Fisheries and Aquaculture,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Regulation (EEC) No 2807/83 is hereby amended as follows:

1. Article 1 is replaced by the following:

'Article 1

The masters of Community fishing vessels whose length overall exceeds 10 metres shall record the information referred to in Article 6 of Regulation (EEC) No 2847/

93 in their logbook in accordance with the model shown in Annex I, for all fishing zones except those comprised in NAFO 1 and ICES V(a) and XIV, and in accordance with the model shown in Annex II, for the latter zones. However, the model shown in Annex IIa may be used for fisheries operations carried on exclusively in the Mediterranean by the masters of Community fishing vessels whose length overall does not exceed 18 metres and which make daily fishing trips in a single fishing zone.

- The logbook shown in Annex I, II or IIa shall also be kept in the manner prescribed in paragraph 1 when such vessels are operating in the waters of a non-member country, unless the non-member country in question specifically requires a different kind of logbook.
- For fisheries operations in the Mediterranean, any amount greater than 50 kg of live-weight equivalent of any species retained on board shall be recorded in the logbook.
- The codes given in Annex VI and the Three-Alpha codes established by the FAO or the names shall be used for indicating, under the appropriate headings of the logbook, the fishing gear used and the species caught.'
- 2. The following is added to Article 2(1):

'However, the model shown in Annex IIa may be used if the landing takes place in a port of another Mediterranean coastal Member State, by the masters of Community fishing vessels whose length overall does not exceed 18 metres and which make daily fishing trips in a single fishing zone.'

- 3. In Annex I, the denominations 'Cod', 'Haddock', 'Saithe', 'Whiting', 'Plaice', 'Common sole', 'Herring' and 'Mackerel' are deleted.
- 4. In the title of Annex IV, the words 'Or Annex IIa' are inserted after 'Annex I'.

OJ L 261, 20.10.1993, p. 1. OJ L 358, 31.12.1998, p. 5. OJ L 276, 10.10.1983, p. 1.

OJ L 196, 14.7.1998, p. 3.

- 5. In Annex IV, point 2.4.2 is replaced by the following:
 - '2.4.2. Quantities caught and retained on board (reference No in logbook: (15))

Catches of an amount greater than 50 kg of liveweight equivalent of any species retained on board must be recorded in the logbook. However, for fisheries operations in the Mediterranean Sea, only the species indicated on the list contained in Annex VII must be recorded in the logbook.

If the number of columns is insufficient, use a new page.

Give the unit used (basket, box, etc.) and the net weight in kilograms live weight of the unit used.'

6. In Annex IV, point 3, third indent, the first paragraph is replaced by the following:

'Give the weight or quantities actually landed or transhipped for all species.'

7. In Annex IV, point 3, fourth indent, the letters 'GFCM' are inserted after 'CECAF', in the title and the paragraph.

- 8. In Annex V, point 2.4.2 is replaced by the following:
 - '2.4.2. Quantities caught and retained on board

Catches of an amount greater than 50 kg of live-weight equivalent of any species retained on board must be recorded in the logbook. However, for fisheries operations in the Mediterranean, only the species indicated on the list contained in Annex VII must be recorded in the logbook.

If the number of columns is insufficient, use a new page.'

- 9. In Annex V, point 3, fourth indent, the first paragraph is replaced by the following:
 - 'Give the weight or quantities actually landed or transhipped for all species.'
- 10. Annex I to this Regulation is inserted as Annex IIa after Annex II.
- 11. Annex VII is replaced by Annex II to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the Official Journal of the European Communities.

It shall apply with effect from 1 January 2000.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 21 December 1999.

For the Commission
Franz FISCHLER
Member of the Commission

EN

'ANNEX IIa ANNEX I

FISHING LOGBOOK AND LANDING/TRANSHIPMENT DECLARATION OF THE EUROPEAN UNION (MEDITERRANEAN SEA)

No	Internal fleet register No	No		Logbook No		Year:	Trip No:	
Name of vessel(s)	Radio call sign	External identification	Name of master		Day	Month	Hour	Port
				Departure				
Pair trawler			Address	Arrival				
Transhipment				Landing				
			I					
	Discounting	N. colours	No circ	No of fishing Trawling/		Third countries		Discards
Geal	DIHELISIONS				time rishing area		Species	Weight

EN

	Weight Observations				
	Units				
valent	Code				
Catches by species retained on board and landed/transhipped in kg live-weight equivalent	Species				
ed on board and lar.	Observations				
nes by species retain	Weight				
Catch	Units				
	Code				
	Species				

accurate.	
and	
true	
Signature are complete,	•
Sigr	,
records	Ciona
the	
that	
certify	
hereby	
Signature the undersigned, hereby certify that the records are complete, true and accurate.	
the	0.00

ANNEX II

'ANNEX VII

TABLE

List of species to be recorded in the fishing logbook and the landing declaration by vessels operating exclusively in the Mediterranean Sea

Name	Latin name	FAO Three-Alpha code	
Albacore (*)	Thunnus alalunga	ALB	
Anchovy	Engraulis encrasicholus	ANE	
Bigeye tuna (*)	Thunnus obesus	BET	
Blue whiting (*)	Micromesistius poutassou	WHB	
Bluefin tuna	Thunnus thynnus	BFT	
Gilt-head seabream	Sparus aurata	SBG	
Hake	Merluccius merluccius	НКЕ	
Horse mackerel (*)	Trachurus spp.	JAX	
Mackerel	Scomber scombrus	MAC	
Monkfish (*)	Lophius piscatorius	ANF	
Red mullet	Mullus surmuletus	MUR	
Sardine	Sardina pilchardus	PIL	
Seabass	Dicenrarchus labrax	BSS	
Striped mullet	Mullus barbatus	MUT	
Swordfish	Xiphias gladius	SWO	